

# SEVEN HILLS

9 September 002  
定価2520円(4,950円)

Premium

## How to become Agri-rich?! アグリッチへの道

- アグリッチの楽園、ナババレーを訪ねて
- 未来のアグリッチたちを育てるスペシャルなスクールへ
- 競走馬・生産牧場の世界



好感度を上げる

### 「顔」の作り方

スイスの美容皮膚科と日本の審美歯科、美顔エステで印象アップの「顔づくり」を取材

ビジネスエリートはアスリートを目指す

シャンデリアのある空間にはシャンパーニュが似合う

銀座 競馬館オーナー 藤本雅也さん  
SEVEN HILLS Premium  
銀座、きらめきのシャンデリア

の時間  
HILLS Premium Style  
YOUR TIE / Chopard  
LS-ROYCE 200EX (Ghost)  
トインベスター  
洋ベルト地帯

# Going to gr

## 未来のアグリッチたちを育てる スペシャルなスクールへ

アグリッチになるために、必須なのは優れた感性とバランス感覚。しかしそれを養うことができる教育現場は世界広しといえども決して多くはないのが現実だ。そんな中、インドネシア、バリ島に誕生したインターナショナル・スクールが話題を呼んでいる。“地球人の育成”を掲げるこの“アグリッチ養成学校”を訪ねてみた。

取材文 / SHI Premium 写真 / 木内 誠  
Text by SHI Premium Photographs by Makino Makoto

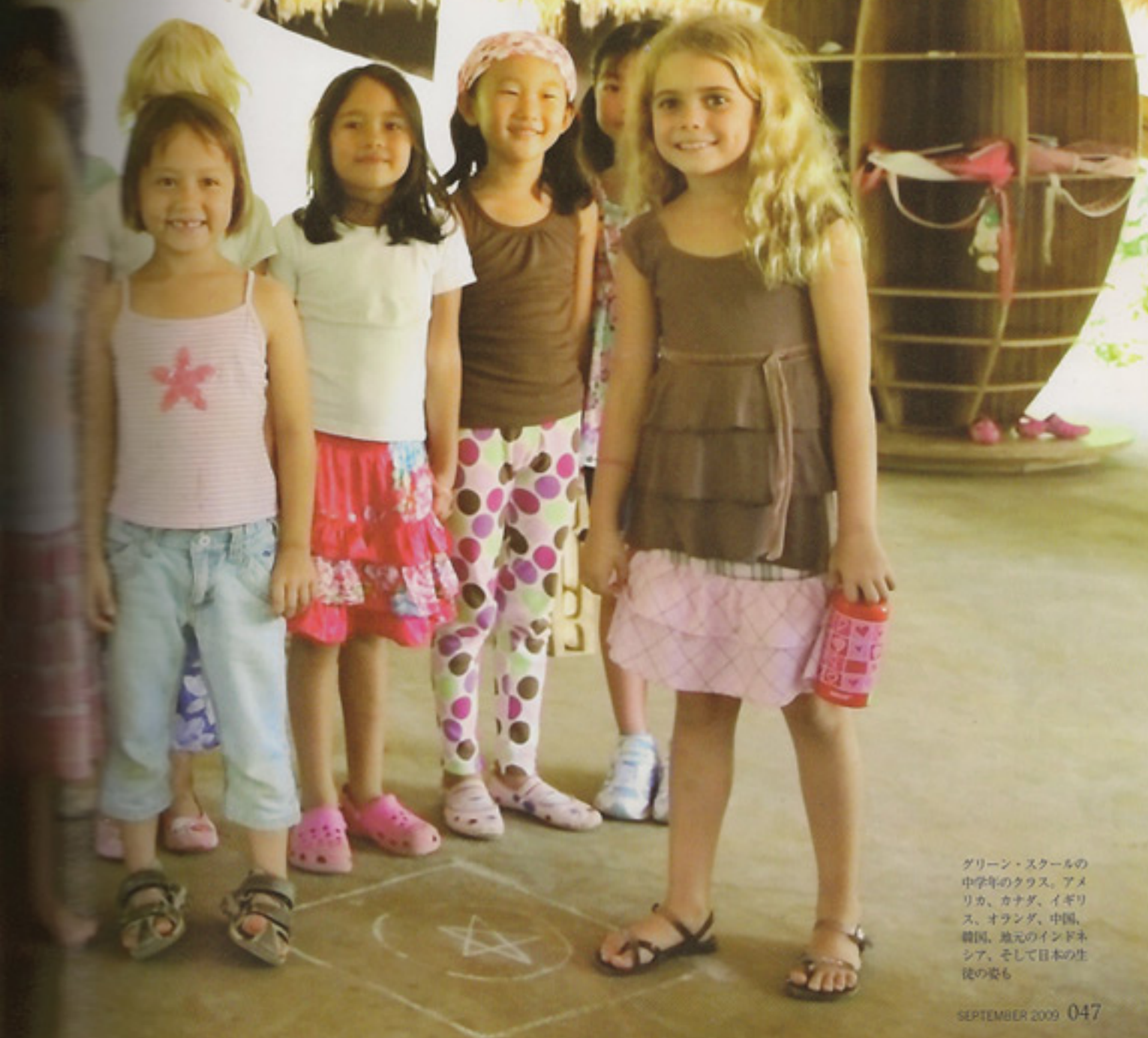
### Special school To educate future “agri-rich”

Abundant sensibility and sense of balance are essential to be “agri-rich”. However, it is true that there are not so many fields of education in all the wide world. In such circumstance, an international school established in Bali, Indonesia attracts public attention. This article introduces “agri-rich school” with “nurture earthperson” policy.



# een school!

HOW TO BECOME AGRICULTURE!



グリーン・スクールの  
中学年のクラス。アメリ  
カ、カナダ、イギリ  
ス、オランダ、中国、  
韓国、地元のインドネ  
シア、そして日本の生  
徒の姿も



グリーン・スクールの創設者、ジョン・シンシア・ハーディー夫妻。欧米で人気のジュエリーブランド、ジョン・ハーディーで成功を収め、昨年、念願であったグリーン・スクールを開校した。夫妻の愛娘も同校の生徒だ

## 知性と感性、経験値を持つ しなやかでタフな大人に

観光客で賑わうウブド地区からアユン川を上ること20分。見渡す限りの緑の中、突如、アーティスティックな曲線を描くバンブーの屋根がいくつも現れ始めた。ここは昨年9月に開校した「学校」、その名もグリーン・スクールだ。これらバンブーをいくつも組み合わせたデザインにピンと来る読者の方もいらっしゃるはずだ。そう、本誌で幾度となく紹介してきたジュエリーブランド、ジョン・ハーディーの創始者がこのスクールの発起人であり、同じくウブドにあるシルバー・ジュエリーのショールームと同じ建築デザインを採用しているのだ。

30年にわたりバリ島に住むハーディー夫妻は自らの名を冠したジュエリービジネスが軌道に乗った後、第一線から退き、かねてから構想を抱いていた教育の分野へ進出した。目指したのは自然と人間が共存する「サステナビリティ教育」。科学、数学、社会学、外国語などの科目に加え、環境学習、起業家育成に力を入れており、知性 (IQ) だけではなく、精神 (SQ)、情操 (EQ)、経験 (KQ) を身に着け、国際人の先を行く、「地球人」を育成するのだという。もちろん国際バカロレアの認定を受けているので、卒業後の進路も広がる。日本の小学校、そして幼稚園にあたる年齢を中心に約100名の生徒が既に口コミで世界中から集い、中にはグリーン・スクールへの入学を目的に一家ごとバリ島に移住したファミリーもいるという。



Grow into flexible and tough adult.  
With intelligence, sensibility  
and empirical value

The school is located about 20 minutes upstream of Ayun River from Ubud area, crowded with tourists. Several artistic curving bamboo roofs are seen in the wilderness of green. Here is Green School, opened in last September. The unique design with interlocked bamboos may click in some readers' mind; the promoter of this school is the founder of John Hardy, the jewelry brand which appeared in this magazine many times. The common architectural design is used for both silver jewelry showroom in Ubud and this school.

Mr and Mrs Hardy, living in Bali for thirty years, retired from the front line after the management of their jewelry business got along the good position, and entered into the area of education. Their favorite cause is "sustainability education" of co-exist with human beings and nature. The concept is to focus on not only basic subjects such as science, math, sociology and languages, but the environmental learning and entrepreneurial education. Students would acquire spiritual quality (SQ), emotional quality (EQ) and knowledge quality (KQ), as well as intelligence quotient (IQ). Green School is certified by International Baccalaureate, and gives greater chances for graduates to choose various careers after finishing school. About a hundred of students from across the world assemble in this school. They are at the age of kindergarten and primary school in Japan. Some families emigrate to Bali to enter their children in Green School.



Going to green school!

校舎や教具など全てがジョン・ハーディー氏のデザイン会社、「バンブー・バンブー」によって手がけられている。芸術的なデザインに囲まれ、生徒たちの感性も磨かれる



牛糞を使用したバイオガスや水力発電でスクールや寮で使用するエネルギーをまかなっている。まさに生きた授業がなされる



左下は長年、ニューヨークで教鞭をとってきた校長先生。「グリーン・スクールは『学ぶ力』が伸びる場所だと実感しています」



## 「子どもの描く絵が変わった！」 潜在能力が引き出される環境

「土から離れたところでは子供のバランス感覚が失われてしまうと感じていたのです」。8ヘクタールの敷地のキャンパスは自然の立地を活かし、竹や泥壁などを駆使した教室や職員室、寮、食堂などが点在する。その間には牛や山羊が放牧され、カカオやサトウキビなどの菜園からは手入れをする生徒の歓声が聞こえてくる。教育現場で使用するエネルギーも、水力発電や牛の糞を使用したバイオディーゼルで自給自足し、再生可能な電力が生み出される仕組みから教えるという徹底ぶりだ。イギリス、アメリカ、フランス、韓国、中国などから集まった子供たちに混じり、奨学金制度で通うインドネシアの子供たちの姿も見える。もちろん日本人の生徒も机を並べる。「この教育環境を見て、別のインターナショナル・スクールからすぐに転校させることにしました。通いはじめて数ヶ月、子供の描く絵が大胆に変わったのです」と保護者も太鼓判を押す。身体と精神が健康に育つ、最もシンプルかつ最大の課題がここでは難なくクリアされているようだ。



上 高学年クラスの生徒。のびのびとした笑顔が印象的  
左下 芸術的感覚が高いバリ島には優れたアートの講師がたくさんいる。この日はウブド在住の画家によるレクチャーが行われていた  
右下 英語の授業は、教師がある程度まで物語を読み聞かせ、その後の展開を自由に生徒に発想させる。真剣にオリジナルストーリーを考える生徒たち



## Green School offers the environment to arouse potential ability

"Too many children nowadays have no sense of balance. I felt students will lose their sense of substance if they grow up in the place away from muddy ground." With an area of 8 hectares, there are library, classroom, staffrooms, dorms and cafeteria in nature. These buildings are made of bamboo and clay. We can see cattle and goats on campus; we can hear the shout for joy from the garden where students are growing cacao, sugarcane, vegetable and rice. Green School supports itself by biodiesel generated from water power and cow feces to teach the system of renewable energy. Students from across the world, Britain, America, France, Korea, China and, of course Japan, work at desks placed next to each other with some scholarship Indonesian children. Parents applaud. "I sent my child to another international school before, but I changed to Green School soon after I saw the educational environment here. A few months later, I found paintings my child draws show significant change." There is no impediment for children to grow up healthy physically and mentally.



## Survival capability learned from The system of production and circulation

The ability of Mr. John Hardy as an entrepreneur is manifested. He established a design company "Bamboo Bamboo" to produce and sell bamboo products such as desks, chairs, umbrella stands, which are used on campus. In other words, Green School also plays a role as a showroom. Students can learn total skill of business from the cultivation to generation of revenue; cultivation of crops, manufacturing high quality items and distribution of products. Students learn how to survive in the strict world while living and playing, then acquire the survival capability.

Mr Hardy asked the author, "How is the educational situation in Japan?" He left a mysterious message that Japanese have the classic culture of bamboo. Bamboo, the fast-growing plant, is exactly what represents his educational philosophy. He might image to establish a school in Japan, where people in the past used bamboo in their daily lives.



昼食後、食堂で羽を伸ばす生徒たち。食事はスクール内の菜園でとれた野菜などで毎日つくられている。この日のメニューは餅米のバナナ葉蒸しと青菜と豆を炒めたもの、デザートには新鮮なパイナップルが出された



スクール内では生徒が触れるものの全てに天然素材を使用している。コップは竹、ストローはサトウキビの茎を使用している



Going to green school!

## 産と流通の仕組みから 学ぶ、サバイバル能力

ジョン・ハーディー氏の起業家としての才も発揮されている。「バンブー・バンブー」というデザイン会社を設立させ、建築物をはじめデスク、椅子、傘立てやロッカーまで、国内で使用されている竹製品は全てこの地で製作、販売されており、グリーン・スクールそのものがショールームとしての役割を果たしているのだ。「農作物も栽培するだけでなく、バイオリティの高い製品として流し、収益を生むまでのスキルをトータル

で学ばせているのです」。ただ自然と戯れるだけではない、シビアな人間社会で生き抜く、いわば本物のサバイバル能力がグリーン・スクールでは身につけていくのだろう。

ふとジョン・ハーディー氏は「日本の教育現場はどうなっていますか」とまっすぐな目を向けてきた。思わず口ごもる私たちに、「日本は竹の文化がもともとありますよね」と話かけのような言葉を発した。丈夫で成長が早く、循環する。まさにジョン・ハーディー氏の教育哲学の象徴であるバンブー。かつて生活の中に竹が息づいていた日本での開校を、近い将来考えているのかもしれない。



教室のロッカーもバンブー製。生徒たちは温かく、アーティスティックなものに囲まれている

# Going to green school!

スクールの新たな建築物にはドネーションシステムが採用されている。募金額に応じて、竹の柱に自らの名前が刻まれる。1本100\$と、気軽に寄付ができる



グリーン・スクールのキンダーガーデン。天然素材のユニークな遊具がそろう



## 新年度はもうすぐ！ グリーン・スクールへ通うには？

グリーン・スクール、2009-2010年度は8月18日(火)からスタートし、来年の6月中旬に1学年が修了する。プライベートの視察ツアーを予約し、実際に保護者と児童とで授業を見学することが入学への第一ステップとなる。体験授業も可能。

- ＊体験授業の時間は年齢により異なる
- ＊授業時間以外のキャンパスの見学は毎週月曜日から水曜日、午後15時から受け付けている。見学科：1名につき100,000 Rpが必要

プライベート視察ツアー、キャンパス見学等の予約、問い合わせは下記まで  
Tel: +62 361 469 875

### Years 7 - 8 Timetable

Time	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
8:15 - 8:30	Greeting/Morning Meeting	Greeting/Morning Meeting	Greeting/Morning Meeting	Greeting/Morning Meeting	Greeting/Morning Meeting
8:30 - 9:15	Core Curriculum Interdisciplinary units with an emphasis on Social studies, Science and Language Arts. Units challenge SQ, IQ, EQ, and KQ every day.				
9:20 - 10:05	Assembly 2 <sup>nd</sup> Friday of Month				
10:10 - 10:40	Recess/Snack				
10:45 - 11:30	LOTE	Core Curriculum	LOTE	Core Curriculum	LOTE
11:35 - 12:20	Math	Math	Math	Math	Math
12:25 - 1:10	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch
1:15 - 2:00	Core Curriculum	Music	Science	Music	Science
2:05 - 3:15	Visual Arts and Crafts	Physical Education	Science Lab/ Technology	Performing Arts	Physical Education